



THE ASCENSION OF THE LORD ~ ASCENSIÓN DEL SEÑOR

As you sent me into the world, so I sent them into the world. And I consecrate myself for them, so that they also may be consecrated in truth. —John 17:11-19

Así como tú me enviaste al mundo, así los envío yo también al mundo. Yo me santifico a mí mismo por ellos, para que también ellos sean santificados en la verdad. —Juan 15, 17-19

EMAIL: INFO@SPATRICKS.ORG



PHONE: (831) 724-1317



LIKE US ON

facebook

SEARCH → "PATRICK WATSONVILLE" ← BUSCAR



MAY 12, '24

12 DE MAYO '24

IMAGES OF EASTER / IMÁGENES DE PASCUA





Locations for Daily Mass & Confession

Monday-Thursday (School Chapel);
Friday (Gym)

Lugares para la Misa Diaria y Confesión

Lunes-Jueves (Capilla Escolar);
Viernes (Gimnasio)

WELCOME TO ST. PATRICK'S ~ BIENVENIDO A SAN PATRICIO



PASTOR

Fr. Jason Simas

Pastor@spatricks.org

831-724-1341



PAROCHIAL VICAR

Fr. David Allen

Vicar@spatricks.org

831-724-6128

*"The parish is a garden where souls are planted,
watered with grace, and nurtured with the
teachings of the Church, so they may bear the
fruits of holiness."*

—Saint Therese of Lisieux

*"La parroquia es un jardín donde se plantan las
almas, se riegan con la gracia y se nutren con las
enseñanzas de la Iglesia, para que puedan dar
frutos de santidad".*

—Santa Teresa de Lisieux

PARISH OFFICE HOURS

Tuesday—Friday

9 a.m.— 12 p.m. & 1 p.m. — 5 p.m.

HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Martes—Viernes

9 a.m.—12 p.m. y 1 p.m. — 5 p.m.

ENGLISH MASS TIMES

Monday — Friday 7 p.m. Bilingual

Saturday Vigil 5 p.m.

Sunday 11 a.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes — Viernes 7 p.m. Bilingüe

Vigilia del Sábado 7 p.m.

Domingo 7 a.m., 9 a.m., 1 p.m., 7 p.m.

CONFESSION TIMES

Thursday & Friday 6—6:30 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES

Jueves y Viernes 6—6:30 p.m.

ADORATION TIMES

Monday — Friday 5—8 a.m. & 3—6:30 p.m.

HORARIO DE ADORACIÓN

Lunes — Viernes 5—8 a.m. y 3—6:30 p.m.

STORE HOURS

Sundays Only 8 a.m.—2 p.m.

HORARIO DE TIENDA

Solo Domingos 8 a.m.—2 p.m.

PERSONNEL ~ PERSONAL

Dcn. Pedro Ramos

Deacon / Diácono

Deacon@spatricks.org

Luis Esquivel

Supervisor and Accountant / Supervisor y Contador

Supervisor@spatricks.org

322-4701

Catalina Paz

Office Manager / Gerente de Oficina

Manager@spatricks.org

322-4370

Mary Barajas

Secretary / Secretaria

Office@spatricks.org

724-1317

Silvia Pineda

Children's Sacraments / Sacramentos para Niños

Communion@spatricks.org

740-2384

Maria D. Guzman

Youth Sacraments / Sacramentos para Jóvenes

Confirmation@spatricks.org

740-9932

Eloisa Zarate

Custodian

—

Mario Hernandez Maintenance

MASSES & INTENTIONS ~ 5/11—5/17 ~ MISAS E INTENCIONES

Saturday ~ Sábado

5:00pm

7:00 pm

Vigil for Sunday ~ Vigilia para el Domingo

+Inez Pimentel Carreiro, Filomena Trinidad

+ Maria de Jesus Lopez Bedolla, +Joaquin y Laura Elena Segura, Isaías Rosette Montiel

Sunday ~ Domingo

7:00am

9:00am

11:00am

1:00pm

7:00pm

The Ascension of the Lord ~ Ascensión del Señor

Todos nuestros Parroquianos

+Teresa Moran, +Pedro Rivera Cruz, +Crecencio Vasquez Gracida

Maria Pinheiro, Celia & Silvia Pineda, Martha Figueroa

+Carmen Martin, +Armando Campos, Familia Manzo-Perez

+Carmen Zamora, Hector y Maria Lopez Ortiz, Saul Rocha y Familia

Monday ~ Lunes

7:00pm

Our Lady of Fatima ~ Bienaventurada Virgen Maria de Fatima

+Sixto y Josefina Guzman, For Our Lady of Fatima, Yamilet Reyes Reyes

Tuesday ~ Martes

7:00pm

St. Matthias, Apostle ~ San Matias, Apostol

+Almas del Purgatorio, Santiago Lopez Diaz, Rosalia Vasquez

Wednesday ~ Miércoles

7:00pm

St. Isidore ~ San Isidro Labrador

+Almas del Purgatorio

Thursday ~ Jueves

7:00pm

Ana Velasquez, Florentina Rosette Montiel

Friday ~ Viernes

5:00pm

Celso y Raymundo Aguilar, Elodia Ortiz Ortiz, Anna Guadalupe Ramirez

INTENTIONS OF THE POPE

We pray that religious women and men, and seminarians, grow in their own vocations through their human, pastoral, spiritual and community formation, leading them to be credible witnesses to the Gospel.



INTENCIONES DEL PAPA

Oremos para que las religiosas, los religiosos y los seminaristas crezcan en su camino vocacional a través de una formación humana, pastoral, espiritual y comunitaria, que les lleve a ser testigos creíbles del Evangelio.

SECOND COLLECTIONS FOR EASTER

Easter is 7 weeks, fifty days long. Each year we help the parents of children and teenagers by keeping their costs low to receive catechism for the Sacraments of First Communion and Confirmation. We will have second collections at each Mass. Please do not feel burdened.

SEGUNDA COLECTAS PARA LA PASCUA

La Pascua dura 7 semanas y cincuenta días. Cada año ayudamos a los padres de niños y jóvenes manteniendo bajos los costos para recibir el catecismo de los Sacramentos de Primera Comunión y Confirmación. Tendremos segundas colectas en cada Misa. Por favor, no se sienta agobiado.

LOOKING FOR A MEN'S GROUP?

Knights of Columbus Council 958.

Call Richard Sanchez: 831-588-7708



LOOKING FOR A WOMEN'S GROUP?

Young Ladies Institute.

Call Barbara Brown: 831-588-0855



St. Ignatius of Loyola
+year/año 1556

OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collection from Last Week / Colecta de la Semana Pasada

+ 6, 966

Collection from Last Year / Colecta del Año Pasado

+ 6, 388

Second Collection ~ Segunda Colecta

+ 1, 766

Net Income for the Year / Ingreso Neto del Año

— 39, 434

Our AMA goal from the Bishop is \$27,800 ~ Nuestra meta de AMA del Obispo es \$27,800 + \$26, 724

*"Act as if everything depended on you;
trust as if everything depended on God."*

*"Actúa como si todo dependiera de ti;
Confía como si todo dependiera de Dios".*

HOW WE ARE KEPT FROM THE EVIL ONE

Jacques Fesch († 1957) was a murderer who experienced a profound conversion before his execution in a French prison. He wrote these words shortly before he died.

Dear Mama: Yesterday I saw Papa. We had an excellent parlor visit! He is two inches away from the faith and a mere nothing would send him to the feet of Christ. A little time and the thing will be done. How wonderful are the ways of the Lord! I'm going to write him some more letters to direct his mind to things above, and he will not die without the grace of the Lord. May his example bring light to others and make them reflect a little on the goal of their life....

In yesterday's letter you asked me if I would want to change anything that has happened. No indeed. I have wanted you to understand this: At present, I am living through fragrant hours, certainly the most beautiful of my life; never could I have attained so close a union with God, and without any merit on my part. It is all grace.... Soon I shall be ready to be plucked like a fragile, simple little flower. Be sure that the Child Jesus, who loves small flowers, will not fail to come and pick this one to put in his bouquet. For the present, the little flower has still to open, grow, and clothe itself in beautiful hues, so as to delight the heavenly Gardener. I await the divine dew without which I would wither, and by dint of asking for it I shall end by receiving it in abundance....

Christ has said: *Father, I do not pray for the world, but for those whom you have given me* (Jn 17:9). That means that the world belongs to the devil and is lost. If you seek the world, you are seeking the devil and with him your own loss. If you belong to God, you seek love and the cross of Christ. Jesus will certainly give you his cross, and this will be the plank of your salvation.... There is no salvation outside of Christ crucified. Until tomorrow, dear Mama, I leave you and embrace you a thousand times.

Like this content? Subscribe to:
Magnificat <https://us.magnificat.net/>

YOUTH GROUP

**Fridays
7pm to 9pm
in the Serra Center**

For ages 13-17. There is praise music, fun activities to get to know one another, and skits to share meaningful and important messages. If you are 18 and over want to help, please come by and speak to Maria or Mario Hernandez.



CÓMO SE NOS IMPIDE DEL MALVADO

Jacques Fesch († 1957) fue un asesino que experimentó una profunda conversión antes de su ejecución en una prisión francesa. Escribió estas palabras poco antes de morir.

Querida mamá: Ayer vi a papá. ¡Tuvimos una excelente visita en el salón! El está cinco centímetros de la fe y nada lo enviaría a los pies de Cristo. Un poco de tiempo y todo estará hecho. ¡Que maravilla son los caminos del Señor! Voy a escribirle algunas cartas más para dirigir su mente a las cosas de arriba, y no morirá sin la gracia del Señor. Que su ejemplo ilumine a los demás y les haga reflexionar un poco sobre el objetivo de su vida....

En la carta de ayer me preguntaste si querría cambiar algo de lo sucedido. De hecho no. He querido que comprendáis esto: En estos momentos estoy viviendo horas fragantes, sin duda las más bellas de mi vida; Nunca podría haber alcanzado una unión tan estrecha con Dios, y sin ningún mérito de mi parte. Todo es gracia.... Pronto estaré lista para ser arrancada como una frágil y sencilla florecita. Ten por seguro que el Niño Jesús, que ama las flores pequeñas, no dejará de venir a recoger ésta para ponerla en su ramo. Por el

momento, la pequeña flor aún tiene que abrirse, crecer y vestirse de hermosos colores, para deleitar al Jardinero celestial. Espero el rocío divino sin el cual me marchitaría, y a fuerza de pedirlo terminaré por recibirlo en abundancia....

Cristo ha dicho: *Padre, no ruego por el mundo, sino por los que me has dado* (Jn 17,9). Eso significa que el mundo pertenece al diablo y está perdido. Si buscas el mundo, buscas al diablo y con él tu propia pérdida. Si perteneces a Dios, buscas el amor y la cruz de Cristo. Jesús ciertamente os dará su cruz, y ésta será la tabla de vuestra salvación.... No hay salvación fuera de Cristo crucificado. Hasta mañana, Mamá querida, te dejo y te abrazo mil veces.

¿Le gusta este contenido? Suscríbese a:
Magnificat <https://latina.magnificat.net/>

GRUPO JUVENIL

**Viernes
7pm a 9pm
en el Serra Center**

Para edades de 13 a 17 años. Hay música de alabanza, actividades divertidas para conocerse unos a otros y parodias para compartir mensajes importantes y significativos. Si tienes 18 años o más y quieres ayudar, ven y habla con María o Mario. Hernández.

REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

We can help you stay connected. Your information will not be shared but will be used for communication only.

Please choose all that apply:

- New Parishioner: ☐
 Updating Information: ☐
 Want Offering Envelopes: ☐
 Moving Away: ☐

Name (s) of Adults / Nombres de Adulto (s):

Address / Domicilio:

Phone / Teléfono:

Email / Correo E.:

Please tear and place in the collection basket or mail to the office.

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina.

Por favor, elija todo lo que corresponda:

- Nuevo Feligrés: ☐
 Actualización de información: ☐
 Deseo Sobres para la ofrenda: ☐
 Me moví a otra ciudad: ☐

PRAYERS OF INTERCESSION / ORACIONES DE INTERCESIÓN

Please call the office to add a person.

Favor de llamar a la oficina para agregarse a una persona.

Please pray for the people listed here every week.

Please pray for the people listed here every week.

4/3 Annemarie Campis
 4/4 +Irma Cota Lopez
 4/4 Trinidad Gonzalez
 4/4 Norma Ortiz

4/4 Ricardo Hernandez
 4/9 Kelvin Lopez
 4/10 +Francisca Serrano
 4/15 Maria Zambrano

4/28 Edid Osorio Gutierrez
 5/1 Kevin Ward
 5/7 Oscar Caras
 5/8 Sandra Craven

5/8 Teresa Espinoza
 5/8 Gino Bettencourt
 5/8 John Simas
 5/8 Familia Andrade

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA



The readings for daily Mass can be found at the US Bishop's website and also at the bottom of our parish website. Open the camera on your phone or tablet and point it here. <<<< English

Las lecturas de la Misa diaria se pueden encontrar en el sitio web de los Obispos de los Estados Unidos y también en el fondo del sitio web de nuestra parroquia. Abre la cámara de tu teléfono o tableta y apúntala aquí. >>>> Español



Mehls
 Colonial Chapel
 funeral services ~ servicios funerarios

831-724-6371
 222 E. Lake Ave
 Watsonville
 info@mehlschapel.com
 License #FD-323

FREE Ice Cream Cone
 With Any Purchase

Watsonville McDonald's
 THREE LOCATIONS TO SERVE YOU:
 1598 Freedom Blvd.
 1459 Main Street
 190 Main Street

Parish Members

EL MERCADO
 FARMERS' MARKET
 TUESDAYS/LOS MARTES, 2-6 PM - RAMSAY PARK
 OPEN APRIL 18 - OCTOBER 31
 ABIERTO DEL 18 DE ABRIL AL 31 DE OCTUBRE

Cassidy's Pizza
 (831) 724-2271
 1400 Freedom Blvd
 Salads, Wings, Beer, & Pizza

Salud Mental es para Todos!
 NAMI brinda servicios gratuitos y apoyo a personas afectadas por las condiciones de salud mental para vivir una vida mejor.

Servicios Gratuitos:
 Grupos de Apoyo, Clases, Presentaciones
 Línea de Ayuda (831) 205-7074

Mental Health is For All
 NAMI Santa Cruz offers hope, empowerment, compassion, and inclusion through education, support, and advocacy for those affected by mental health conditions.

Free Services:
 Support Groups, Classes, Presentations
 Help Line (831) 427-8020

GUADALUPE
 Pregnancy Outreach

Pregnant? ¿Embarazada?

We provide FREE: Proveemos Gratis:

- Pregnancy Tests
- Material Resources
- Peer Counseling
- Pregnancy Information
- Community Referrals
- Pruebas de embarazo
- Recursos Materiales
- Consejería Para-profesional
- Información de embarazo
- Referencias comunitarias

(831)206-8539
 213 East Lake Avenue, Watsonville
 gpocares.org

SAN GABRIEL
 ARCANGEL
 Libreria

- Libros
- Biblias
- Rosarios
- Novenas
- Oraciones
- Cuadros
- Incienso
- Mirra
- Carbon
- Imágenes de Bulto
- Y más...
- Artículos Religiosos

463 Main St. Watsonville CA (831) 722 9090

Hugo's Pizzeria
 (831) 722-9212
 1984 Main St
 Dine in, Carry Out, Delivery!

Mr. Ranchito
 SUPERMERCADO
 Un Mercado de Puerto Rico

600 Main St. Watsonville
 831-761-3023

EVAN J. BENEVENTO, CPA
 evanjcpa.com
 831-920-5273 P.O. Box 429
 info@evanjcpa.com Watsonville 95077



FATIMA'S
FINE JEWELRY
SINCE 1993

Baptism

Necklace & Pendant sets
starting at **\$299**

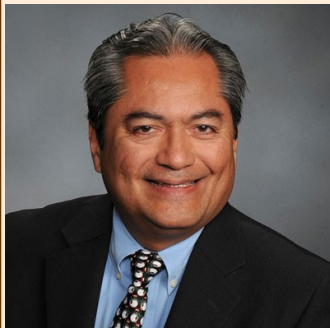


Mention this ad and receive **25% off**



Tel. 831-768-1887
307 Main St. Suite 101 - Watsonville CA 95076

Dana Sales
REALTOR / CANTOR



CENTURY 21 REA
FINE HOMES & ESTATES
Monterey Bay and
the Silicon Valley

(831) 588-5710
DanaSales@gmail.com

Each Office is independently
Owned and Operated.

Broker Associate
CalDRE 00952037



exp
REALTY

Lorena Murillo Weldon
DRE#01800233

(831) 539-6704

lorena@call-lorena.com

www.call-lorena.com

Se Habla Español



Alfonso & Mina Solorio
Cantors



Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261



"HOJAS" INC.

Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas
Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sábado
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Domingo 10:00 a.m. - 5:00

21 West Lake Avenue
Watsonville, CA 95076
831-7240-2635 (frente al WIC)



Compra,
venta, renta
de casas?
Llámenos...



DRE#01731363
831-840-5677
jose@josemarquezurealestate.com
www.josemarquezurealestate.com
1039 Freedom Blvd. Watsonville, CA 95076

ACE Central Coast Hardware

Three Locations

451 Main St

1056 E. Lake Ave

1820 Freedom Blvd

☛ Old Fashioned
Friendly Service
☛ Locally owned
and operated
☛ Parishioner

Ave Maria
MEMORIAL CHAPEL

CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN

— Since 1950 —

(831) 724-4751

609 Main St., Watsonville

- *Traditional Funeral Services
 - *Chapel for Visitation/Rosaries
 - *Crematorium & Mausoleum
 - *Custom Headstones
 - *Caskets and Urns
 - *Plots and Niches
 - *Servicios Funerarios Tradicionales
 - *Capilla para la Velación/Rosarios
 - *Crematorio y Mausoleo
 - *Lapida al Gusto
 - *Ataúdes y Urnas
 - *Parcelas y Nichos
- License #FD438

BAKER Bros.

DEBBIE BAKER
(831) 722-1776

FURNITURE AND APPLIANCES

Se habla Español

31 EAST 5TH STREET
WATSONVILLE, CA 95076
(831) 722-6116
bakerbro@YAHOO.COM

